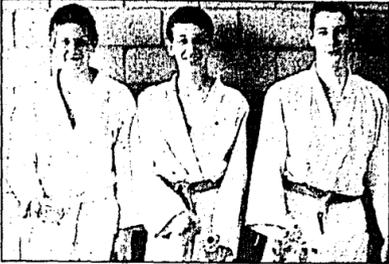


**SPORT IN KÜRZE**

**Zweimal Gold, einmal Silber und viermal Bronze**



**JUDO** - Am diesjährigen Judoturnier in Amriswil war JC Ruggell mit drei Schülern und sieben Mädchen vertreten. In der Klasse Mädchen konnte sich Annalena Kaiser in ihrem ersten Turnier gut in Szene setzen und errang den guten 2. Rang. Die Geschwister Judith und Regina Biedermann errangen in ihren Gewichtsklassen den guten 3. Rang. Bei den Schülern waren Ramon Meier (links) und Jan Frommelt (rechts) nicht zu schlagen und gewannen souverän in ihren Gewichtsklassen. David Büchel (Mitte) reichte es zum guten 3. Rang. Ein toller Erfolg für den JC Ruggell unter der Leitung von Magnus Büchel.

**NHL als «Open-Air-Event»**

**EISHOCKEY** - In der National-Hockey-League soll am 22. November erstmals eine Partie unter freiem Himmel stattfinden. Geplant ist, das Spiel Edmonton Oilers - Montreal Canadiens im 55 000 Zuschauer fassenden Commonwealth-Stadion durchzuführen.

# 2. Rad-GP von Planken

Diesen Samstag ab 11.00 Uhr Jugendradrennen «Rund um's Saroja»

**PLANKEN** - Zum zweiten Mal findet diesen Samstag in Planken ein Badsporttag statt. In sieben Kategorien wird der Nachwuchs ab 11.00 Uhr auf einem anspruchsvollen Rundkurs unter dem Patronat von Vorsteher Gaston Jehle um den «Grossen Preis» der Gemeinde Planken kämpfen.

Nach der erfolgreichen Premiere im Vorjahr organisiert der RV-Schaan-Radsportzenter-Hermann die 2. Auflage des Grossen Preises der Gemeinde Planken. Gefahren wird auf dem 950 Meter langen Rundkurs Dorfstrasse-Gangbrunnen-Egerta mit Start und Ziel beim Dreischwesternhaus. Auf der anspruchsvollen Runde sind je nach Kategorie zwischen einer und 30 Runden zu bewältigen; ein nahrhaftes Pensum für die jungen Sportler.



Am Wochenende wird in Planken kräftig in die Pedale getreten. Auch die Jüngsten kommen auf ihre Kosten.

**Erweitertes Programm**

Das Rennprogramm wird in diesem Jahr durch ein nationales Anfängerrennen erweitert, das um 11.00 Uhr den attraktiven Auftakt des Renntages bildet. Die RVS-Topfahrer Marco Lippuner und Mathias Frommelt treffen dabei

auf grosse Schweizer Konkurrenz, darunter auch die starken Fahrer Michael Baer (Cham), Robin Traber und Fabian Vollenweider (beide RV Bürglen), Patrik Gallati (RBT Glarnerland) und Thierry Hohl (RSS Rheintal).

Die lizenzierten Schüler werden im Rahmen des 4-Länder-Cup um die Radsportzenter-Hermann-Trophy um Sieg und Plätze fahren. Alle anderen Schüler erhalten eine Startmöglichkeit bei den Rennen der Metzgerei-Ospelt-Trophy (MOT).

**Rennprogramm**

11.00: Anfänger (28,5 km), anschl. Mittagspause  
13.00: Kategorie A 4 Ländercup (19 km)  
13.50: Kategorie 3 MOT (4,750 km)  
14.20: Kategorie B 4 Ländercup (13,3 km)  
15.00: Kategorie 2 MOT (3,8 km)  
15.25: Kategorie C 4 Ländercup (5,7 km)  
15.45: Kategorie 1 MOT (950 m)  
17.00: Preisverteilung beim Dreischwesternhaus statt. Zuschauer sind herzlich willkommen. Für Festwirtschaft ist gesorgt.

**TENNIS**

**Interclub-Aufstiegsspiele**

<b>Nationalliga C</b>	
Herren	
Vaduz 1 - Flamingo Oste.	Vaduzer Sieg durch W.O. 6:0
Jungsenioren	
Langenthal - Eschen-Mauren	5:1
Vaduz - Reichenstein	8:1
<b>1. Liga</b>	
Herren	
Widnau - Balzers	1:8
Jungsenioren	
Höngg - Vaduz	5:4
Senioren	
Schaan - Eisbahn Frauenfeld	5:2
Damen	
Uster - Eschen-Mauren	5:2
Schaan 1 - Seeblick Zürich	5:0
<b>2. Liga</b>	
Herren	
Zizers - Vaduz	3:6
Senioren	
Eschen-Mauren 1 - Wartau	4:3
Goldach - Eschen-Mauren 2	5:2
Schaan - Grienau	4:3

**Interclub-Abstiegsspiele**

<b>Nationalliga A</b>	
Senioren	
Luzern Lido - Schaan	4:3
<b>Nationalliga B</b>	
Senioren	
Obersiggenthal - Triesen	3:4
<b>Nationalliga C</b>	
Herren	
Baregg-Baden - Vaduz 2	4:5
<b>1. Liga</b>	
Senioren	
Triesen - Grabs	3:4
Damen	
Balzers - Grienau	7:0
Grasshopper - Schaan 2	2:5
<b>2. Liga</b>	
Herren	
Eschen-Mauren - Herisau	7:2
Triesen - Lido Lugano	8:1
Triesenberg - Uzwil	5:4
Jungsenioren	
Eschen-Mauren - Weinfeld	4:5
Amriswil - Triesen	4:5
Jungsenioren	
Rhätüts - Eschen-Mauren	2:5

**Interclub 4. Runde**

<b>3. Liga</b>	
Jungsenioren	
Balzers (4.) - Niederuzwil	3:6
Untervasser - Eschen-Mauren (4.)	8:1
Ruggell (3.) - Eschlikon	8:1
Degersheim - Vaduz 2 (2.)	4:5
Vaduz 1 (4.) - Prattigau	4:5
Senioren	
Speicher - Ruggell (5.)	6:1
Schaan (2.) - Bischofszell	3:4
Triesenberg (3.) - Gossau	5:2
Jungsenioren	
Vaduz 1 (2.) - Gründenmoos SG	4:3
Senioren	
Eschen-Mauren (3.) - Balzers (1.)	2:5
Altstätten - Triesen (5.)	6:1
Hörnli Kreuzlingen - Vaduz (5.)	1:6

In Klammern: Rang der FL-Teams in den Zwischenklassen.

## Vier FL-Teams erfolgreich

Herren und Jungsenioren des TC Vaduz auf Nati-B-Kurs

**SCHAAN** - Am vergangenen Wochenende fand im Rahmen der diesjährigen Interclubmeisterschaft die 1. Runde der Aufstiegsspiele statt. Ebenfalls gelangten die Entscheidungsspiele der Relegation zur Austragung. Von den sechs in den nationalen Ligen engagierten liechtensteinischen Mannschaften konnten deren vier ihre Begegnung erfolgreich gestalten.

Mit Erfolgen bleiben die 1. Herrenmannschaft wie auch die Jungsenioren des TC Vaduz weiterhin im Rennen um den Aufstieg in die Nationalliga B. Durch jeweils knappe Erfolge vermochten sich die 2. Herrenmannschaft des TC Vaduz und die Senioren des TC Triesen den Klassenerhalt zu sichern. Leider nicht gereicht hat es den Jungsenioren des TC Eschen-Mauren. Sie verloren ihre Aufstiegsspiele zur Nationalliga B und sind somit ausgeschieden. Noch schlimmer kam es für die Schaaner Seniorinnen, die durch eine knappe Niederlage in die Nationalliga B absteigen.

**Herren Nationalliga C/B**

**Vaduz 1 - Flamingo Ostermündigen 9:0:** Wie bereits in unserer Samstagausgabe berichtet, sind die Gäste aus Ostermündigen erst gar nicht nach Vaduz angereist und haben forfait erklärt. Somit steigt Vaduz kampfflos in die 2. Aufstiegsrunde auf, wo sie am Wochenende vom 14./15. Juni zuhause auf Seeburg Kreuzlingen treffen.

**Jungsenioren C/B**

**Vaduz - Reichenstein 8:1:** Die Vaduzer Jungsenioren haben mit einem klaren Sieg über Reichenstein die erste Hürde auf dem Weg zur Nationalliga B erfolgreich gemeistert. Das klare Resultat täuscht jedoch ein wenig darüber hinweg, wie hart umkämpft die Begegnung effektiv war. Lediglich Thomas Struth vermochte sich ohne Probleme klar durchzusetzen. Paolo Job

sowie Peter Wersin gewannen erst nach zwei hart umkämpften Sätzen, während Heini Bücheler und Daniel Kieber gar über die volle Distanz von drei Sätzen mussten, ehe sie als Sieger vom Platz gingen. Schliesslich verlor Wolfgang Strub knapp in drei Sätzen. Dies bedeutete nach Abschluss der Einzelpartien bereits die Entscheidung zu Gunsten der Vaduzer, weshalb die Gäste zu den Doppelpartien gar nicht mehr antraten.

Mit diesem Erfolg stehen die Vaduzer nunmehr in der 2. und entscheidenden Aufstiegsrunde, in der sie am Wochenende vom 14./15. Juni zuhause auf Langenthal treffen.

**Langenthal - Eschen-Mauren 5:1:** Aus dem erhofften direkten Aufeinandertreffen der beiden Jungseniorenmannschaften des TC Vaduz und des TC Eschen-Mauren wird leider nichts. Die Unterländer verloren ihre Begegnung auswärts bei Langenthal diskussionslos mit 5:1.

Lediglich Christian Augsburg vermachte für seine Mannschaft zu punkten. Werner Läng, Mario Monassi, Edgar Müller, Urs Schreiber und Rainer Batliner verloren allesamt in zwei Sätzen, weshalb Langenthal bereits nach den Einzelpartien als Sieger feststand. Auf die Austragung der abschliessenden Doppel wurde in der Folge verzichtet. Damit ist die Interclubsaison für die Jungsenioren des TC Eschen-Mauren abgeschlossen.

**Herren Nationalliga C/1.Liga**

**Baden-Baregg - Vaduz 2 4:5:** Die 2. Herrenmannschaft des TC Vaduz hatte die Qualifikation für das Aufstiegsspiel zur Nationalliga B nur knapp verpasst. Somit galt es gegen den TC Baden-Baregg zumindest das Minimalziel der Saison, nämlich den Klassenerhalt zu realisieren. Obwohl die Residenzler sich vom Resultat her gesehen nur knapp durchzusetzen vermochten, stand ihr Erfolg bereits nach den Einzelpartien fest. Lediglich

Davis Göldi musste sich in drei Sätzen geschlagen gebe. Die übrigen Vaduzer Akteure blieben allesamt erfolgreich. Stephan Ritter, Daniel Forrer, Frank Heeb und Gerd Gabriel gewannen in zwei, Jürgen Tömördy in drei Sätzen. Die abschliessenden Doppelpartien hatten für Vaduz demzufolge nur noch statistischen Wert und gingen an die Gastgeber. Vaduz hat mit diesem Erfolg die Zugehörigkeit zur Nationalliga C für ein weiteres Jahr gesichert.

**Senioren A/B**

**Lido Luzern - Schaan 4:3:** Die Klassierungen beider Teams liessen eine ausgeglichene Begegnung erwarten. Siegen von Marlen Brauen und Marianne Vontobel standen Niederlagen von Dora Thöny, Ursula Beck und Pia Kaiser gegenüber. Dies bedeutete zwar mit 3:2 einen leichten Vorteil für die gastgebenden Innerschweizerinnen, doch erst in den abschliessenden Doppelpartien fiel die Entscheidung zu Gunsten von Lido Luzern. Zwar vermochten Marlen Brauen und Marianne Vontobel durch einen glatten Zweisatzerfolg auszugleichen, doch mussten sich Nadine Meyer und Pia Kaiser knapp in drei Sätzen geschlagen geben. Mit dieser Niederlage müssen die Schaanerinnen leider den Weg in die Nationalliga B antreten.

**Senioren B/C**

**Obersiggenthal - Triesen 3:4:** Die Senioren des TC Triesen konnten sich die Zugehörigkeit zur Nationalliga B mit einem 3:4-Auswärtserfolg für ein weiteres Jahr sichern.

Grundstein zu diesem Erfolg legten die Trieser in den Einzelpartien, in denen Wolfgang Russenberger, Josef Mörtl und Herbert Mörtl in zwei Sätzen siegreich waren. In den abschliessenden Doppelpartien gewannen Wolfgang Russenberger und Josef Mörtl klar in zwei Sätzen und holten somit den nötigen 4. Punkt zum Sieg.

## Ein Spanier im Final



Darf sich freuen: Albert Costa.

**TENNIS** - Der Spanier Albert Costa schreibt am French Open in Paris Geschichte: Gegen Tommy Robredo gewann er zum dritten Mal innerhalb von acht Tagen nach einem 0:2-Satzrückstand! In den Halbfinals trifft der Titelhalter am Freitag auf Landsmann Juan Carlos Ferrero.

**Tennis: French Open**

Paris. Grand-Slam-Turnier (14,2 Mio. Dollar/Sand). Männer-Einzel, Viertelfinals: Juan Carlos Ferrero (Sp/3) s. Fernando Gonzalez (Chi/19) 6:1, 3:6, 6:1, 5:7, 6:4. Albert Costa (Sp/9) s. Tommy Robredo (Sp/28) 2:6, 3:6, 6:4, 7:5, 6:2. Halbfinal-Tableau: Costa (9) - Ferrero (3); Verkerk - Coria (7). Frauen-Einzel, Halbfinal-Tableau (Donnerstag): S. Williams (1) - Henin (4); Petrova - Clijsters (2). Frauen-Doppel, Viertelfinals: Virginia Ruano-Pascual/Paola Suarez (Sp/Arg/1) s. Janette Husárová/Barbara Schett (Slk/O/11) 6:1, 6:3. Kim Clijsters/Ai Sugiyama (Be/Jap/2) s. Maja Matevž/Henrieta Nagyová (Slk/Slk) 6:2, 7:5. Cara Black/Jelena Lichowtsewa (Sim/Russ/4) s. Nathalie Dechy/Emilie Loit (Fr/12) 6:4, 7:6 (7:1). Daniela Hantuchová/Chanda Rubin (Slk/USA/9) s. Jelena Bowina/Alicia Molik (Russ/Au) 6:3, 6:1. Junioren-Turniere, Junioren-Einzel, Achtelfinal: Stanislas Wawrinka (Sz) s. Florin Mergea (Rum) 6:4, 6:2.